

Séance 3 : Dictionnaires et encyclopédies en ligne

Un sert à chercher une définition, l'orthographe d'un mot ou une traduction.

Une sert à acquérir des connaissances générales sur un sujet.

Dans un dictionnaire comme dans une encyclopédie, les mots sont rangés par ordre alphabétique.

1 – Les dictionnaires :

Tu peux trouver différents types de dictionnaires au CDI, comme les dictionnaires de langue française, les dictionnaires de noms propres, les dictionnaires de synonymes ou encore les dictionnaires bilingues.

Quels sont les langues pour lesquelles tu trouves des dictionnaires bilingues au CDI ?

.....

- *Sur la version en ligne (à gauche) et la version papier (à droite), retrouve les différentes parties et entoure-les :*
 - en rouge : la classe grammaticale (nature) et le genre (masculin/féminin) du mot
 - en vert : la définition (différents sens) du mot
 - en jaune : l'entrée ou l'orthographe du mot
 - en bleu : l'étymologie du mot
 - en orange : exemple illustrant le sens du mot

The screenshot shows the Larousse website interface. At the top, there are navigation tabs: 'Dictionnaires de français', 'Dictionnaires bilingues', 'Encyclopédie', 'Forums', and 'Jeux'. The 'Dictionnaires de français' tab is selected. Below the navigation bar, the word 'loi' is entered in the search bar. The main content area displays the entry for 'loi'. On the left, there is a sidebar with a 'Français' section showing flags and a 'Correcteur' section with a text input and a 'Je teste' button. The main entry for 'loi' includes its pronunciation [lwa], its grammatical class 'nom féminin', and its etymology '(latin lex, legis)'. Below this, there are tabs for 'Définitions', 'Expressions', 'Synonymes', 'Difficultés', and 'Citations'. The 'Définitions' tab is active, showing a list of definitions. The first definition is: 'Prescription établie par l'autorité souveraine de l'État, applicable à tous et définissant les droits et les devoirs de chacun : Selon la loi en vigueur.' The second definition is: 'Ensemble des règles juridiques, des prescriptions, des lois : Nul n'est censé ignorer la loi.' The third definition is: 'Domaine de ce qui est conforme aux lois : Sortir de la loi.' The fourth definition is: 'Littéraire. Autorité, domination sur quelqu'un : Dictar sa loi aux autres.' The fifth definition is: 'Règle de conduite, conventions établies par les membres d'un groupe, par la morale ou la vie sociale, etc. : Les lois de l'hospitalité. La loi de la jungle.' The sixth definition is: 'Principe général jugé comme déterminant les choses, les hommes, le fonctionnement d'un ensemble : Il faut manger pour vivre, c'est une loi de la nature. La loi de l'offre et de la demande.' The seventh definition is: 'Psychanalyse. Selon J. Lacan, dimension symbolique de la puissance d'interdiction et de répression du surmoi, héritière de la figure paternelle, laquelle en est l'illustration exemplaire.'

The screenshot shows a printed dictionary entry for 'loi'. The entry is titled 'loi [lwa] n.f. (du lat. lex, legis)'. It contains several numbered definitions. Definition 1: 'Prescription établie par l'autorité souveraine de l'État, applicable à tous, et définissant les droits et les devoirs de chacun ; l'ensemble de ces prescriptions : Projet, proposition de loi. Nul n'est censé ignorer la loi (syn. droit). Se mettre hors la loi (syn. légalité).' Definition 2: '(Avec une majuscule). Commandements que Dieu a révélés aux hommes ; ensemble des prescriptions propres à une religion : Les Tables de la Loi. Loi ancienne ou mosaïque (= contenue dans l'Ancien Testament). Loi nouvelle ou Loi du Christ (= contenue dans le Nouveau Testament).' Definition 3: 'Règle, obligation imposée à qqn par une autre personne, par la morale, la vie sociale, etc. : La loi du plus fort. Les lois de l'honneur (syn. code).' Definition 4: 'Ce qu'imposent les choses, les événements, les circonstances : Il faut manger pour vivre, c'est la loi de la nature (syn. impératif, nécessité).' Definition 5: 'Principe fondamental déterminant les choses, les hommes : La loi des séries.' Definition 6: 'Proposition générale énonçant des rapports nécessaires et constants entre des phénomènes physiques, économiques, etc. : Loi de la gravitation universelle. La loi de l'offre et de la demande.' Definition 7: 'Avoir force de loi, être imposé, appliqué, à l'égal d'une loi : Un usage qui a force de loi. / Loi(s) fondamentale(s), la Constitution ou les textes formant la Constitution d'un pays ; sous l'Ancien Régime, ensemble des coutumes relatives à la transmission et à l'exercice du pouvoir. / PHILOS. Loi morale, principe universel de détermination d'une volonté libre en vue d'une action. / PHILOS. Loi naturelle, ensemble des règles de conduite édictées par la raison. / Projet de loi, texte de loi élaboré par le gouvernement et soumis au vote du Parlement. / Proposition de loi, texte de loi soumis par un parlementaire au vote du Parlement.'

2 – Les encyclopédies en ligne

- *On distingue deux types d'encyclopédies :*

– Les encyclopédies publiées par des éditeurs, les articles sont écrits par des spécialistes, le contenu est donc fiable. On trouve par exemple l'encyclopédie L....., qui propose plusieurs outils sur son site dont des dictionnaires et une encyclopédie, ou encore l'encyclopédie U.....

Elles peuvent être gratuites (*Larousse*) ou payantes (*Universalis*).

– Les encyclopédies * qui sont gratuites et pour lesquelles tout internaute peut contribuer. On trouve par exemple l'encyclopédie W.....

Le but de ces encyclopédies est de faciliter l'accès au savoir gratuitement.

- *Connecte-toi à ces trois encyclopédies, et entre la recherche « Charles Perrault »*

	www.wikipedia.fr	www.larousse.fr	www.wikimini.fr
Nombre de parties <u>principales</u> dans le sommaire (nombres entiers)			
Taille de l'article (court, moyen, long)			
Nombre d'illustrations (ne pas compter deux fois la même !)			
Date et lieu de naissance / de décès			
Que se passe-t-il en 1671 ?			
Y-a-t-il une bibliographie ?			
Les textes sont faciles à comprendre	Oui Non	Oui Non	Oui Non
Les textes sont vérifiés par des auteurs spécialistes	Oui Non	Oui Non	Oui Non
Les textes sont écrits par des internautes •	Oui Non	Oui Non	Oui Non
Les textes sont adaptés aux collégiens	Oui Non	Oui Non	Oui Non
Encyclopédie fiable (on peut lui faire confiance)	Oui Non	Oui Non	Oui Non